

Совет Безопасности

Distr.: General
24 November 2020
Russian
Original: English

Записка Председателя Совета Безопасности

На своем 7488-м заседании, состоявшемся 20 июля 2015 года в связи с рассмотрением пункта, озаглавленного «Нераспространение», Совет Безопасности принял резолюцию 2231 (2015).

В пункте 4 этой резолюции Совет Безопасности просил Генерального директора Международного агентства по атомной энергии регулярно предоставлять Совету обновленную информацию о выполнении Исламской Республикой Иран своих обязательств по Совместному всеобъемлющему плану действий и докладывать в любой момент о каких-либо вызывающих обеспокоенность вопросах, непосредственно затрагивающих выполнение этих обязательств.

В соответствии с указанной просьбой Председатель настоящим распространяет доклад Генерального директора от 9 октября 2020 года (см. приложение).

20-15885 (R) 251120 251120





Приложение

Письмо Генерального директора Международного агентства по атомной энергии от 9 октября 2020 года на имя Председателя Совета Безопасности

Имею честь настоящим препроводить документ, представленный Совету управляющих Международного агентства по атомной энергии (см. добавление).

Буду признателен Вам за доведение настоящего письма и документа до сведения всех членов Совета Безопасности.

(*Подпись*) Рафаэль Мариано **Гросси**
Генеральный директор

Добавление

[Подлинный текст на английском, арабском, испанском, китайском, русском и французском языках]

Проверка и мониторинг в Исламской Республике Иран в свете резолюции 2231 (2015) Совета Безопасности Организации Объединенных Наций*

Доклад Генерального директора

1. Настоящий доклад Генерального директора Совету управляющих и одновременно Совету Безопасности Организации Объединенных Наций (Совету Безопасности) посвящен осуществлению Исламской Республикой Иран (Ираном) ее связанных с ядерной деятельностью обязательств по Совместному всеобъемлющему плану действий (СВПД) в отношении ее деятельности, связанной с обогащением. В нем представлена обновленная информация о событиях, происшедших со времени подготовки предыдущего доклада Генерального директора[1].

Деятельность, связанная с обогащением

1. В письме от 7 октября 2020 года Иран проинформировал Агентство о том, что оператор экспериментальной установки по обогащению топлива (ЭУОТ) в Натанзе «планирует перевести часть этой установки в здание А1000 с той целью, чтобы в конечном итоге вся деятельность по НИОКР в области обогащения была сосредоточена в этом месте»[2,3,4], и что «соответствующая подробная информация будет представлена в соответствующих DIQ [вопросниках по информации о конструкции], как только она появится».

2. В письме от 9 октября 2020 года Агентство попросило Иран, в частности, предоставить разъяснения относительно того, какие НИОКР, каскады и оборудование будут переведены в здание А1000, а также график планируемого перевода.

---

* Распространено среди членов Совета управляющих Международного агентства по атомной энергии под условным обозначением GOV/INF/2020/15.

[1] GOV/2020/41.

[2] GOV/INF/2020/10 и GOV/2020/41, пункт 14.

[3] В здании А1000 размещается производственный цех установки по обогащению топлива (УОТ) в Натанзе.

[4] СВПД, «Приложение I — меры, касающиеся ядерной области», пункты 27 и 40.